



Stadt Bern

Direktion für Bildung
Soziales und Sport

Kompetenzzentrum Integration

**Tagung «Zwangsverheiratung
und -ehe: Hintergründe und
Interventionsansätze»**



Freitag | 27. November 2009 | 09.15 – 16.45 Uhr |
Campus Muristalden | Muristrasse 8 | 3006 Bern

Eine Veranstaltung des Kompetenzzentrums
Integration der Stadt Bern unter Mitwirkung von
TERRE DES FEMMES Schweiz

Zur Tagung

Hinter dem Schlagwort «Zwangsverheiratung» stehen komplexe soziale Realitäten. Wenn Sie in Ihrer beruflichen oder ehrenamtlichen Tätigkeit mit betroffenen oder gefährdeten Personen oder mit deren Umfeld in Kontakt stehen, haben Sie sich vielleicht auch schon folgende oder ähnliche Fragen gestellt:

- Was soll ich tun, wenn ich vermute oder Kenntnis habe, dass eine junge Frau/ ein junger Mann nicht selbst entscheiden kann, wen sie/er heiratet?
- Wie gehe ich vor, wenn mir eine betroffene Person erzählt, dass er oder sie aus der Ehe flüchten will und nicht weiss wie?
- An wen kann ich mich wenden, um kompetente fachliche Unterstützung zu erhalten?
- Wie kann ich potenziell gefährdete Jugendliche sensibilisieren?

An dieser Tagung lernen Sie die Hintergründe von Zwangsverheiratungen kennen. Zudem schildern Fachpersonen aus verschiedenen Tätigkeitsfeldern, wie sie mit diesen Herausforderungen umgehen. In Workshops haben Sie die Gelegenheit, Ihre Fragen einzubringen, eigene Erfahrungen zu reflektieren und Handlungsansätze zu entwickeln.

Zielpublikum

Die Tagung richtet sich an Personen, die beruflich oder ehrenamtlich mit potenziell oder tatsächlich betroffenen Jugendlichen und jungen Erwachsenen oder deren Umfeld in Kontakt stehen. Zur Zielgruppe gehören insbesondere Personen aus folgenden Tätigkeitsfeldern:

- Sozialarbeit
- Schule
- Interkulturelle Übersetzung und Vermittlung
- Berufsbildung
- Gesundheitswesen
- Amts- und Beratungsstellen
- weitere Institutionen

Anmeldung:

Die Zahl der Teilnehmenden ist beschränkt. Die Anmeldungen werden nach Eingang berücksichtigt. Bitte benutzen Sie für die Anmeldung den Talon in dieser Ausschreibung oder senden Sie ein Mail mit allen Angaben an integration@bern.ch. Anmeldeschluss ist der Freitag, 6. November 2009.

Kontakt:

Kompetenzzentrum Integration | Effingerstrasse 21 | 3001 Bern | 031 321 60 36 | integration@bern.ch | www.bern.ch/integration

Programm

8.45 – 9.15	Eintreffen und Kaffee
9.15 – 9.30	Begrüssung
9.30 – 10.40	Die Grundlagen <ul style="list-style-type: none">• Zwangsverheiratung und -ehe: eine Einführung (Simone Egger)• Rechtliche Aspekte (Prof. Dr. Thomas Geiser)
10.40 – 11.00	Kaffeepause
11.00 – 12.40	Die Praxis <ul style="list-style-type: none">• Zwangsverheiratung: Erscheinungsformen und Krisenintervention (Corinna Ter-Nedden)• Gespräch unter Expertinnen und Experten: ein Fallbeispiel aus unterschiedlichen Perspektiven<ul style="list-style-type: none">- Sozialarbeit (Ylfete Fanaj)- Jugendarbeit (Qazim Hajzeraj)- Eltern- und Umfeldarbeit (Chitra Russo-Chrysostom)- Fremdenpolizei (Alexander Ott)
12.40 – 14.00	Mittagessen
14.00 – 14.30	Zwangsverheiratung – Verdachts- oder Akutfälle: Der «Runde Tisch Zwangsverheiratung» der Stadt Bern präsentiert seine Empfehlungen
14.30 – 16.00	Workshops (Pause integriert) Die Teilnehmenden reflektieren ihre eigenen Erfahrungen und entwickeln ihren Tätigkeiten angemessene Präventions- und Interventionsansätze (alle Workshops behandeln die gleichen Inhalte, die Aufteilung erfolgt entsprechend der Tätigkeitsfelder der Teilnehmenden).
16.00 – 16.45	Abschlussplenum: Rückmeldungen aus den Workshops
16.45h	Schluss der Veranstaltung

Informationen zu den Referentinnen und Referenten auf der Rückseite

Kosten und Zahlungsmodalitäten:

Die Teilnahme kostet SFr. 130.– (inkl. Pausen- und Mittagsverpflegung und Tagungsdocumentation). Sie erhalten nach der Anmeldung einen Einzahlungsschein. Ein Rückzug der Anmeldung vor Anmeldeschluss ist ohne Kostenfolge möglich. Bei einer Abmeldung nach Anmeldeschluss wird das Kursgeld in voller Höhe in Rechnung gestellt.

Zu den Referentinnen und Referenten

Simone Egger ist Historikerin und bei TERRE DES FEMMES Schweiz als Fachfrau für geschlechtsspezifische Gewalt tätig. Ihre Arbeitsschwerpunkte sind Zwangsverheiratungen, Gewalt im Namen der Ehre und frauenspezifische Fluchtgründe.

Ylfete Fanaj ist ausgebildete Sozialarbeiterin und arbeitet ab November 2009 als Integrationsbeauftragte des Kantons Nidwalden. Sie ist Mitglied des Kernteams von zwangsheirat.ch sowie des Grossen Stadtrates Luzern und Präsidentin von Second@s Plus Schweiz.

Thomas Geiser (Prof. Dr.) ist Direktor am Forschungsinstitut für Arbeit und Arbeitsrecht an der Universität St. Gallen. Seine Forschungsschwerpunkte sind Familien-, Sozialversicherungs- und Arbeitsrecht. Überdies ist er als nebenamtlicher Richter am Schweizerischen Bundesgericht tätig.

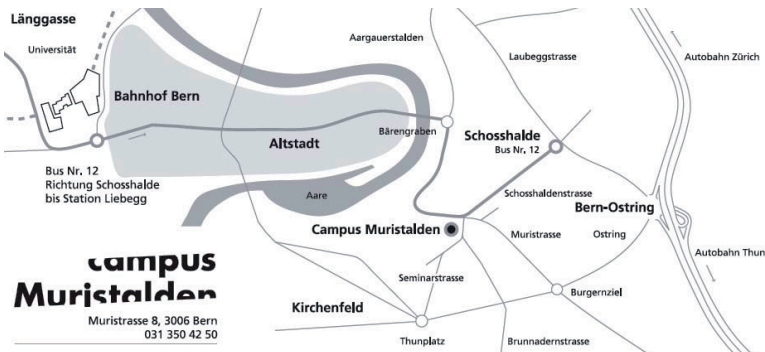
Ozaim Hajzerai ist Schweizer mit kosovarischen Wurzeln. Er hat in seiner Heimat Jura studiert. Der ausgebildete Migrationsfachmann ist in der Stadt Bern als Jugendarbeiter tätig. Im Rahmen dieser Tätigkeit berät und begleitet er ausländische Jugendliche in persönlichen Fragen wie Liebe, Sexualität und Familiengründung.

Alexander Ott ist Leiter der Einwohnerdienste, Migration und Fremdenpolizei der Stadt Bern und in dieser Funktion mit der Problematik der Zwangsverheiratung konfrontiert. Er ist Mitglied verschiedener Koordinationsgremien im Bereich Menschenhandel und Fachreferent für Gesellschaftsfragen an der Universität Luzern.

Chitra Russo-Chrysostom ist in Sri Lanka geboren und lebt seit 18 Jahren in der Schweiz. Sie ist ausgebildete Sozialpädagogin und arbeitet als Schulsozialarbeiterin. Zudem ist sie Projektleiterin der Beratungsstelle für tamilische Frauen und ist Mitglied des Forums für interkulturelle Erziehung und Bildung.

Corinna Ter-Nedden ist Diplompsychologin und seit mehr als 20 Jahren für Papatya, – eine Kriseneinrichtung für junge Mädchen und Frauen mit Migrationshintergrund in Berlin – tätig. Zudem ist sie an verschiedenen europäischen Projekten im Themenbereich «familiärer Gewalt an jungen Migrantinnen» beteiligt.

Tagungsort: Campus Muristalden, Muristrasse 8, 3006 Bern



Anmeldung

für die Tagung «Zwangsverheiratung und -ehe; Hintergründe und Interventionsansätze»

Freitag | 27. November 2009 | 09.15 – 16.45 Uhr | Campus Muristalden |
Muristrasse 8 | 3006 Bern

Vorname / Name	
Postadresse	
Telefon	
E-Mail	
Institution	
Ausgeübte Tätigkeit (Wichtig für die Zuteilung zu den Workshops)	
Mittagessen	Fleisch <input type="checkbox"/> Vegetarisch <input type="checkbox"/>

Anmeldeschluss: Freitag, 6. November 2009